

j) *viriliter*

Hermannschronik

DXXXVIII. Belesarius patricius, comissa cum Gothis pugna iterum victor Witigisum regem eorum . . . Romanam adductum . . . ad Iustinianum augustum perduxerunt . . .
(87.24–6)

Kaiserchronik

His temporibus Belesarius in Italia, Witigiso . . . superato, . . . Romanam rempublicam viriliter feliciterque reparavit. (Göttweig, fol. 68^v; Sichard, S. 189^v)

Vgl. Berthold II, a. 1067: *Burchardus Halberstetensis episcopus gentem Leuticorum viriliter devastavit . . .* (A1, fol. 120^v; B1, fol. 101^v). MGH SS 5, S. 273.16.

Berthold II, a. 1071: *Heinricus rex multas insidias a Saxonibus passus, viriliter omnes transivit . . .* (A1, fol. 125^r; B1, fol. 102^v). MGH SS 5, S. 275.13 f.

Berthold II, a. 1077: *. . . quasi angelus Domini exercituum . . . regi Heinrico nec non cunctis Deo et sancto Petro inobedientibus et repugnantibus . . . viriliter undique obstiterat . . .* (A1, fol. 177^v; B1, fol. 119^v). MGH SS 5, S. 295.41–4; *. . . paulo post viduus effectus iuvenilem in se ardorem deinceps iuxta consilium apostoli sic permanens viriliter continuit . . .* (A1, fol. 200^r; B1, fol. 127^v). MGH SS 5, S. 304.48–50.

Bei den Jahren 1025 und 1036 weist die Kaiserchronik sowohl im Vokabular als auch in der Struktur eine besonders starke Ähnlichkeit zu früheren Einträgen Bertholds auf:

Kaiserchronik, a. 1025: *Magna dissensio in regno contra Chonradum efficitur* (Göttweig, fol. 77^r; Sichard, S. 199^v).

Vgl. Berthold II, a. 1062: *Dissensio magna facta est inter imperatricem et Guntharium Babinbergensem episcopum* (A1, fol. 118^v; B1, fol. 100^r); a. 1067: *. . . maxima dissensio et scismata exorta sunt, non solum in hoc sed et in aliis circa contiguis locis* (A1, fol. 121^r; B1, fol. 101^r; MGH SS 5, 273.24 f.).

Kaiserchronik, a. 1036: *Italia civium (!) discordia laborat. Nuptię Heinrichi regis.* (Göttweig, fol. 77^v; Sichard, S. 200^r).

Vgl. Berthold II, a. 1067: *Saxonia civili laborat discordia* (A1, fol. 120^v; B1, fol. 101^r; MGH SS 5, S. 273.16); a. 1070: *Francia civili laborat discordia* (A1, fol. 124^v; B1, fol. 102^r; MGH SS 5, S. 275.5). a. 1066: *Nuptię Heinrichi regis apud Triburiam* (A1, fol. 120^r; B1, fol. 100^r; MGH SS 5, S. 273.7).